

## پىكختنى ئوركىستراي سىمفونى لە سەردىمى گۇرانكارىيەكاندا: پشت پەردىكان

نووسىينى: نيكولا بىبىق، لاورا بارانكى، جورجينا ئەلىنا تىۋهارى

لە ئىنگليزىيەوە: سىقان ئەرسەلان

ئەم توېزىنەوە يە لەلاين مالپەپى كلتورى دىدى من و بە سەرپەرشتى ئوركىستراي مالى موزىك بلاوكراوەتەوە

## پوخته

ئامانجى ئەم تويىزىنەوهىه گفتۇگۇكىدنه لە بارەي ئۆركىيىستراي سىيمقۇنى وەك ئورگانىكى زىندوو لە كارلىكىرىدىكى ھەمىشەيى لەگەل گۇرانكارىيە خىراكانى ئەمروقى ژىنگەدا، وەك ژيانكىرىدىكى لە نىوان كەرەستە و خزمەتگۈزارىيەكان و پىشكەشىرىدى لە پىگەي چالاكىيەكانى ئۆركىيىستراي سىيمقۇنى، لەگەل يىشىدا تىشكىختەسەر ئۆركىيىستراي ئەلمانى (Kulturorchester) وەك دەسەلاتدارى بازارى ئۆركىيىستراي سىيمقۇنى كلاسىك ئەم تويىزىنەوهىه پىشكەشىرىدى كورتەباسىكە لەگەل ئامانج و راھىنانى باش كە لە بېرىۋەبرىنى ئۆركىيىستراي سىيمقۇنىدا باسى لىۋە كراوه، بە تايىبەت ئەلمانىا، شىوازىكى تايىبەت و ناسراو كە پىك هاتووه لە مىوزىكىزەن و ئەندامانى ئۆركىيىسترا، ھەروەها باسکىردن لە تايىبەتمەندىيەكانى بېرىۋەبرىنى لە ئەمروقدا. گرنگىيەكى تايىبەت ھەيە لە چالاكىيە جۆراوجۆرەكان و ھاوبەشىكىرىدىان لەگەل دەزگا پەروھەردەيەكاندا. ئەنجامەكان پىك دىن لە ناساندى ژمارەيەك گروپى مىوزىكى، دەرفەتكانىان و مەترسىيەكان، باشتىرىن راھىنان و شىوازى داهىننانانە لە بېرىۋەبرىنى ئەمروقى ئۆركىيىستراي سىيمقۇنىدا. "دابونەرىت پەرسىتى خۆلەمىشەكە نىيە، بەلكو پاراستى ئاڭرەكەيە" گۆستاڭ ماھلەر.

### ۱- پىشكەكى

"ھىچ چالاكىيەكى دىكەي وابۇنى نىيە كە تىايىدا چواردە، ھەڙدە يان سەدوبيست كەس لە ھەمان كاتدا يەك كار ئەنجام بىدەن، لەگەل ئاگاداربۇون لە دەھىم لە چىركەيەكدا، دەستپىكىردن و كوتايىھاتنىان لە يەك كاتدا. (توركۈف ۱۹۹۸)" ھەرچەندە بېشىكى پىكماھە ئۆركىيىستراي سىيمقۇنى كەوتۇوھەتە ژىر كارىگەری ھەندىك لە گۇرانكارىيەكانى ۲۰۰ سال پىش ئىستا، باس لە دروستبۇونى كراوه وەك ئەنجامى گونجاندىكى ھەنگاو بە ھەنگاو لە پىيويسىتىيەكانى گۇرانكارىيە مىژۇوى، ئابۇورى، كۆمەلايەتى، پەروھەردەيى و گۇرانكارىيە كولتوورىيەكاندا.

واي دادەنلىكىن كە ئۆركىيىستراي سىيمقۇنى دەزگايەكى دەستەبەركىردىن خزمەتگۈزارى كولتوورى و ئورگانىكى زىندووه، لە كارلىكىرىدىكى ھەمىشەيى لەگەل ژىنگەدا، بۇون بە پەستانىكى دەرهەكى و

ناوه‌کی، که تایبیه‌تمه‌ندی بـهـرـیـوـهـبـرـدـنـیـ نـیـسـتـایـانـهـ بـهـ مـهـبـهـسـتـیـ هـلـکـشـانـیـ رـازـبـیـوـونـیـ هـمـوـ گـروـوـپـ مـیـوزـیـکـیـهـ کـهـ؟ـ مـهـترـسـیـیـهـ کـانـهـ کـهـ کـارـیـگـهـ رـیـیـهـ کـیـ زـورـ لـهـسـهـرـ ئـورـکـیـسـتـرـاـیـ سـیـمـفـوـنـیـهـ کـهـ درـوـسـتـ دـهـکـاتـ وـ زـورـیـانـ دـهـرـکـینـ،ـ بـقـ نـمـوـونـهـ گـوـرـانـکـارـیـهـ دـیـمـوـگـرـافـهـ کـانـ،ـ باـگـرـاـونـدـیـ پـهـرـوـهـدـهـ مـیـوزـیـکـیـ دـانـیـشـتوـانـ،ـ مـیـتـوـدـهـکـانـیـ پـارـهـ تـهـرـخـانـکـرـدنـ،ـ چـالـاـکـیـهـ کـیـ جـیـهـانـیـ وـ مـهـشـقـکـرـدنـ لـهـگـهـلـ بـرـهـوـدانـ بـهـ کـوـمـهـلـگـهـ مـوـدـیـرـنـ،ـ لـهـ دـهـقـیـ نـیـسـتـایـ جـیـهـانـداـ،ـ بـوـونـیـ ئـورـکـیـسـتـرـاـیـ سـیـمـفـوـنـیـ نـاـتـوـانـیـتـ چـیـترـ بـهـرـجـهـسـتـهـیـ حـهـقـیـقـهـتـیـ خـوـدـیـ دـیـارـ بـیـتـ،ـ چـونـکـهـ رـوـبـهـرـوـوـیـ چـهـنـدـنـیـ ئـاسـتـهـنـگـ دـهـبـیـتـهـ وـهـ لـامـدـانـهـوـهـیـهـ کـیـ خـیـرـاـ،ـ کـارـیـگـهـرـ وـ کـارـامـهـ لـهـ سـیـسـتـهـمـیـ بـهـرـیـوـهـبـرـدـنـهـ کـهـداـ یـارـمـهـتـیدـهـرـ دـهـبـیـتـ لـهـ زـیـادـبـوـونـیـ پـیـشـکـهـشـکـارـیـهـ کـهـ لـهـگـهـلـ دـلـنـیـابـوـونـ بـقـ دـاهـاتـوـیـهـ کـیـ باـشـتـرـ،ـ ئـهـوـ مـیـتـوـدـانـهـ چـینـ کـهـ یـارـمـهـتـیدـهـرـنـ لـهـ وـ گـهـیـانـدـنـهـ کـارـیـگـهـرـ وـ کـارـامـهـیـهـیـ خـزـمـهـتـگـوـزـارـیـ کـولـتـوـورـیـ لـهـ لـایـهـنـ ئـورـکـیـسـتـرـاـیـ سـیـمـفـوـنـیـ بـقـ گـونـجـانـدـنـ لـهـ کـوـمـهـلـگـهـیـهـ کـیـ هـاوـچـهـرـخـداـ وـ بـقـ رـزـگـارـبـوـونـ لـهـ ژـیـرـ کـارـیـگـهـرـیـ ئـهـمـ ژـینـگـهـ پـرـ گـوـرـانـکـارـیـهـدـاـ؟ـ

## ۲- پـیـداـچـونـهـوـهـیـ ئـهـدـهـبـ

بهـ پـیـیـ وـتـهـیـهـ کـهـ دـهـلـیـتـ "لـهـ پـیـشـکـهـشـکـرـدـنـیـ هـوـنـهـرـدـاـ،ـ قـهـیـرـانـ بـهـ تـهـوـاوـیـ شـیـواـزـیـ ژـیـانـهـ"ـ (Baumol and Bowen 1966)ـ لـهـ نـاـوـهـرـاـسـتـیـ سـهـدـهـیـ پـیـشـوـهـوـهـ ئـهـوـهـ زـانـراـوـهـ کـهـواـ کـارـیـ نـوـیـ مـیـوزـیـکـیـ،ـ رـیـکـخـهـرـیـ نـوـیـ،ـ ئـاـواـزـدـانـهـرـیـ نـوـیـ،ـ رـاـبـهـرـیـ ئـورـکـیـسـتـرـاـ یـاـخـودـ هـوـنـهـرـمـهـنـدـیـ نـوـیـ بـهـسـ نـیـیـهـ،ـ دـاهـیـنـانـ وـ رـیـگـهـ رـهـسـهـنـهـکـانـ کـهـ حـهـزـیـ خـهـلـکـیـ بـرـهـوـ پـیـ دـهـدـاتـ وـ بـهـخـهـبـهـرـیـانـ دـهـهـیـنـیـتـ،ـ لـهـ هـهـمانـ کـاتـیـشـداـ کـارـهـکـهـ بـهـ تـهـوـاوـیـ دـهـگـهـیـنـیـتـهـ ئـهـنـجـامـ،ـ کـاتـیـکـیـ زـورـیـ رـاـهـیـنـانـ وـ خـوـتـهـرـخـانـکـرـدـنـیـ مـیـوزـیـکـزـهـنـانـ پـیـوـیـسـتـهـ.ـ لـیـکـوـلـینـهـوـهـیـ زـورـ،ـ لـهـ وـیـلـاـیـتـهـ یـهـکـگـرـتـوـوـهـکـانـ وـ لـهـ ئـهـوـرـوـوـپـاـدـاـ لـهـ سـالـانـیـ پـیـشـوـوـ،ـ بـاسـ لـهـ بـاـیـهـخـیـیدـانـ بـهـ نـاـسـانـدـنـیـ سـتـرـاتـیـزـیـ نـوـیـیـ رـیـکـخـسـتـنـیـ مـوـدـیـرـنـ لـهـ بـهـرـیـوـهـبـرـدـنـیـ ئـورـکـیـسـتـرـادـاـ وـ دـهـسـتـنـیـشـانـکـرـدـنـیـ رـوـلـهـ گـرـنـگـهـکـانـیـ بـهـرـیـوـهـبـرـدـنـ بـهـ مـهـبـهـسـتـیـ گـونـجـانـدـنـیـ لـهـگـهـلـ ژـینـگـهـداـ،ـ وـهـکـ وـهـلـامـدـانـهـوـهـیـکـ بـقـ هـانـدانـ وـ بـارـوـدـخـیـ ئـیـسـتاـ،ـ لـهـ ئـهـمـهـرـیـکـادـاـ ئـهـمـ جـوـرـهـ لـیـکـوـلـینـهـوـانـهـ کـهـ لـهـ نـاـوـهـرـاـسـتـیـ سـهـدـهـیـ پـیـشـوـهـوـهـ بـوـونـیـانـ هـهـبـوـوـهـ،ـ لـیـکـوـلـهـرـهـ ئـهـوـرـوـوـپـیـهـکـانـ گـرـنـگـیـهـ کـیـ زـیـاتـرـیـانـ دـاـوـهـ بـهـ بـهـرـیـوـهـبـرـدـنـیـ ئـورـکـیـسـتـرـاـیـ سـیـمـفـوـنـیـ،ـ لـهـ مـاـوـهـیـ سـالـانـیـ ۱۹۹۰ـاـ.

هـهـرـچـنـدـهـ هـوـنـهـرـ بـهـ گـشـتـیـ هـمـوـ کـاتـ رـوـوـبـهـرـوـوـیـ قـهـیـانـیـکـیـ تـایـبـهـتـ بـوـوـهـتـهـوـهـ،ـ ئـورـکـیـسـتـرـاـیـ سـیـمـفـوـنـیـ هـهـرـچـوـنـیـکـ بـیـتـ بـقـ ئـهـوـ گـوـرـانـکـارـیـهـ سـیـاـسـیـانـهـ ئـاـمـاـدـهـ نـهـبـوـوـ کـهـ لـهـ دـوـایـ شـوـرـشـ رـوـیـانـ

دا له ولاته کومونیستیه کانی پیشودا، له ناوه راست و رۇزھەلاتى ئەوروپادا، ئىمە لهم توېژىنەوەيەدا تىشكىمان خستووەتە سەر ئەلمانىا، چونكە ئەلمانىا ژمارەيەكى زۆر له ئۆركىيسترای كلاسيكى پىشكەتووی تىدايە (Kulturorchester) بە ناوى ۱۰۱، جىا كراونەتەوە له دواي يەك، ۱۱۱ لەگەل Philharmonie (فىلەارمۇنىك لەگەل ئۆركىيسترای شانق) ژمارە ۸ "چامبەر ئۆركىيسترە" Kammerorchester

لەناو يەكەمین لىكۆلەنەوەيدا پىشكەش كراوه له لايەن هايىرىك وېرنەر له سالى ۱۹۹۷دا، لەگەل ئەو شىۋاز و ستراتېزيانەي كە پشتىگىرى رېنمايى سىياسەتىكى نوى دەكەن بۇ پشتىگىرى دارايى كولتۇور، له بارودۇخى سىياسى و ئابۇورى نوى و گۇرپانى كۆمەلایەتى، ئۆركىيسترای سىيمقۇنى چى دەكەت ياخود ھەولەكانى چىن كە پەيوەندى ھەبىت بە ئاستەنگىيەكانى دەوربەر، بۇ مەترسىيە دەرەكى و ناوهكىيەكان، بە مەبەستى دلىبابۇونەوە لهم سەركەوتتەي لە مەرۇدايە، يەكىيە لهو پرسىيارانە لەناو ئەو لىكۆلەنەوەيدا له لايەن ھەمان نۇوسەر كراوه، نۇ سال دواي ئەوە هايىرىك سالى ۲۰۰۶ لەگەل ئەوهى ئامانجى رېكخەرەكانى ئۆركىيسترای ئەلمانى ھەمووى بە شىوه يەكى زۆر وەك يەك بۇون، لىكۆلەنەوە لەوهى چ تايىبەتمەندىيەك پىناسە شىۋازى بەرىۋەبرەنیان دەكەت پەيوەندىدار بە گۇرانكارىيە دىمۇگرافىيەكان لە ئۆركىيسترادا، لەناو خەلکى، له ژيانى كۆمەلایەتى و سىياسىدا، بە پىسى نويىرىن رەوتە جىهانىيەكان، له تەنيشت ژىرى بىرۇكەي پارىزگارىكىردىنى "دەنگى پەسەنى ئەلمانى" (Der alte deutsche Klang) ئەم ئامرازانە له لايەن مېرىتىنەزەوە رېك خراون، (جىرالد ۲۰۱۰ وەك: a) (كۆنسىرت و بەرھەمى مىوزىكى بە كوالىتى بەرزى ھونەرمەندان، b) (كۆنسىرتە فرۇشراوەكان، c) (پازىكىردىنى خەلک، d) پازىكىردىنى ئەندامانى ئۆركىيسترە.

برىزىينىكا تۇماس سالى ۲۰۰۵ چەند پىوانەيەكى دىكەي زىاد كردووە كە ھاوبەشى دەكەت لە بەرىۋەبرەنیيەكى سەركەوتتۇوودا، بە تايىبەت گۇرانىيەكى ئەرىنیانە لە خەلکىدا، ھاندانىيە باشتىرى مىوزىكىزەنەكان، زىادبۇونى ئەو چىزە لە لايەن ئەوانەي پىشكەشى دەكەن، ھەروەها شرۇفە كردىنى بەرنامه دىزايىنكراؤەكە، لە فۇرمىيەكى نوىيى پىشكەشىرىنى مىوزىكى كلاسيك، خويندراروھ و تاقىكراوهتەوە لەزىز چاودىرى رېكخەرانى ئۆركىيسترای سىيمقۇنى، بە مەبەستى پارىزگارىكىردىنیان لە بنەرەتى مىوزىكى، لە پىكەوەزيانىك لەگەل چواردەورىيەكى ھاوجەرخدا، بۇ كۆكىردىنەوە و داخوازىيەكان (Tröndler, 2011).

نویترين لیکولینه وه له ويلايه ته يه کگرتووه کان بلاو کراوه ته وه، بآس له و راستييه دهکات که زوریک له ئۆركىستراكاني سيمفونى داده خرىن، پاش راگه ياندى مايه پوچيان. بارودوخى ئۆركىستراكاي سيمفونى له ئەمه رىكادا ئارهزووی توپىزىنه وه دهکەن به هوی ئەو جياوازيانه که دۆزرانه ته وه، ئەمهش واى كردۇوھەندىك له ئۆركىستراكان به نزمترىن ئاست بگەن، له كاتىكدا ئەوانەي دىكە سەردهکەون و چىز دەبىن لە سەركەوتنى راستەقىنه و داهاتوویەكى پارىزراو، زانکۆي ياله شرقە كردنى دوو بىر وبۇچۇونى كردۇوھە، چارە سەرەتىكى گونجاوى دۆزىيە وھ، له ناوېشىدا به ئەوروپا، له پىگەي پىشكەش كردنى ستراتىزىيەك بۇ بازركانىيەكى سەركەوتتوو له ئەمه رىكادا، تىشكىختە سەر زىادبوونى هاواچەرخى بۇون لە پىشكەش كردنەكاندا، كەمكردنە وھى تىچۇونەكان له پىكخستنى كۆنسىرت ياخود نمايشىكدا، (Flangan 2012) لەگەل پىزىك بۇ ئەو فاكتەرانەي كۆنترۆل كراون له لايەن پىكخەرى سيمفونىيەكان، سيمفونىيەكى به كوالىتى بەرز دەكىيەت زىادبوونى له بازاردا له پىگەي زىادكىردنى لە پىزەي گويىگە كان. ئەم فاكتەرانە پەنگە كولتۇورى ناوخۆيى لە خۇ بگرىيەت و هەلوېستىك بىت بەرامبەر ئۆركىسترا ناوخۆيىەكان، هەلبىزاردى مىوزىك و بە بازار كردنى پىشكەش كردنەكە، ياخود ئامادە بۇونى رابەرانى بەناوبانگى ئۆركىسترا ياخود مىوانى مىزىكىزەن (توما لەگەل ماس ۲۰۰۷) پىكەوە لەگەل "جيغانگە رايى" بەرپىوه بىردىن و هوشىيار كردنە وھ لەبارەي گرنگى و بەنرخىي پرۇسەي سيمفونىيەكى نەرم، يەكىك لە ئامانجەكانى باسکردىنەك لەبارەي بىردىنە وھى كۆمەلەي تەكىنەلۈژىيا، خەلک و دەستكەوت، لە دۆخىكى هاۋئاوز و هاوسەنگدا، ئىمە سەركەوتتىكى دورودرىز بۇ ئۆركىسترا پىشىيار دەكەين، "ئەوھى داوا كراوه گۇرانىكى بچووك بەسەر پرۇسەي پلانە كولتۇوريەكەدا ناھىيەت، بەلام دۆزەرە وھى نوېي فەلسەفى دەلىت: ستراتىزىيەت شۇرۇش؛ هەر شتىكى دىكەش تاكتىكە (Hamel 1996b)

### ۳- ئامانجى توپىزىنه وھ

"فيّر ببە، چۇن لەگەل خۇتدا هاواچەرخ بىت" ئەمە ئامۇزگارىيەكە لە لايەن مايسىتروپىموس جىورجىيىسکو گوتراوه، جىهان مىوزىكىزەن و ئاوازدانەر، رابەرانى ئۆركىسترا، بەرپىوه بەرانى ئىستا و ئۆركىستراكاي سيمفونى رۇمانىيەكانى بەناوبانگ كرد، ئامانجى ئەم توپىزىنه وھىي باسکردىنە بەھىزىيەكانى ئۆركىستراكاي سيمفونىي، وەك خزمەتگۈزارى مىوزىكى كولتۇورى لە لايەن

دەزگاکانەوە، لە چوارچىوهى گورانكارى، كۆمەلایەتى، ئابورى، سىاسى، تەكىنلۇزى، پەروەردەي و كولتوورى لەگەل مىوزىكى دەوروبەرى ھاوچەرخدا.

ئۆركىسترا پىشىكەوتۇوە كلاسيكىيەكان يەكىن لە كۆنترىن دەزگاکان، كۆمەلېك گروپىن بە بەھەرە و حەز و خۆشەۋىستىان بۇ مىوزىك هان دراون، يەكىنلىق بە ھۆى ئەو و يىستەيان تاوهەكى بەھەرەكانيان درەبېرىن لە رېڭەي دەنگ و زانىارى راستەوخۇ كە بەدەستەتىنەن چەندىن سال و ھەزار و ھەزار كاتىزمىر لە مەشقىرىنى و يىستۇو، تايىھەتمەندە بە سەبرىكەن و خۆتەرخانىرىن. مىوزىكىزەنە پىشىكەوتۇوەكان، ئەندامانى ئۆركىستراى مىوزىك، ھەموو كات پۇوبەرپۇرى ئاستەنگى بۇون لە ھىشتەنەوەي بالانس لە نىوان ھىزى رېكخىستەنەوەي نواندىنە ھونەرىيەكان، ئەمە گونجاندىنە پىويىتى و پىشىبىنىكىرىدىنە گورنەنكارىي خىرا لە كۆمەلگەي ئەمەرۇدا.

ئايا سىستەمى بەریوھەردن لە ئۆركىستراى پىشىكەوتۇودا پۇو دەدات، چۈن؟ ئايا ھىچ دەگۈرىت، ياخود پاستىن، "ئەگەر كار دەكەت، چاكى مەكە؟" لە جىهانىكىدا كە پۇبۇتەكان جىڭەي كارى مروققەكانيان گرتۇوەتەوە. كېېرىكىيەك بۇ بەدەستەتىنەن كاتى دەستبەتالى ئايا سەختە، نمايشىكەنلىكى كارى ھونەرى و كولتوورىيەكان وەك ھەممەجۇر و جىاواز تا دەتوانى، پىمان وايە بۇ بىيىنى پىشىبىنىيەكانى گروپە مىوزىكىيەكە پىيوىستانىن بە ھەردووكى دەبىت، پۇوفىشىنالبۇون و كارامەيى "ھونەرمەندەكە، لەگەل رېكخەرە ھونەرمەندەكە كە لە پاش نواندىنە ھونەرىيەكەوە درۇ دەكەت."

ئۆركىسترا كلاسيكىيەكانى ئەلمانيا كۆنترۇلى بازارى پىشىكەوتۇرى ئۆركىسترايان كردووە بە Symphonieorchester des Berliner Philharmoniker Staatskapelle Dresden on Bayerischen Rundfunk place لە پلهى شەشەمدا، لەگەل Bayerischen Rundfunk لە پلهى دەيەمدا، بە پىيى تۆمارەكان، پۇزىنامە مىوزىكىيە كلاسيكىيەكان جىهان، كارىكى چىېزبەخشە بۇ ناساندىنە راھىتىنى باشتىرىن بەریوھەردن لەناو ئۆركىستراى سىمۇقۇنىدا، شانقۇ لەگەل چامبەر ئۆركىسترا لە ئەلمانيا. "ئۆركىستراى مىوزىكى پۇوفىشىنالى ئەلمانيا" كەوتۇوەتە سەر ژمارە مىوزىكىزەنەكان، كە بۇ چوار كاتىگۇرى جىا كراونەتەوە: ۱- لە ۹۹ ئەندام بۇ سەرەت، ۲- ۶۶ ئەندام يان زىياتر، ۳- ۵۰ بۇ ۶۵ ئەندام، ۴- سەرەت ۵۰ ئەندام.

سەركەوتىن لە ھونەر، لە لايەكەوە، توانىي گونجاندىنە لەگەل كۆمەلگەي ھاوچەرخدا، لەگەل ئەوەي ئىمە باس لە داراشتەنەوەيەك دەكەين كە سەدەكانى پىشىو نۇوسراوە، ياخود كارىكى مىوزىكى ھاوچەرخ، ئىستا و داھاتتو دەنلىدا دەكتەوە. مىوزىك قەبارەيەكى زۆر لە دەرخستىنە ھەيە، كە تىايىدا

توانakanی مرؤف لەگەل هەولدانی زۆر و راهینانەکانی بۆ ماوهی چەندین کاتژمیر پیکەوە یەک دەگرن، هەرچۆنیک بیت، قەبارە و ناوەرۆکیان لەدەست دەدەن ئەگەر لەگەل خەلکیدا ھاوېشى نەکەن، کى ماناكەيان بەرز دەکاتەوە، وەك ئەنجامىك لە دياردەکانى پاکبۇونەوە دەروون، بەرزكىرىدەوە ئاستى نواندە ھونەرييەكە.

لە لايەكى دىكەوە، بۇنى ئۆركىيەسترايەكى گورە و باش مەشقىپەكراو لە مەرۇدا بەس نىيە بۆ ئەوەي سەركەوتۇو بن و گرووبە میوزىكىيەكە رازى بىكەن، دەرەكى و ناوەكى. نايىت تەنها دەربارەي "جوولەيەكى بىكۆتا" بیت پېشکەشكەن - ئاوازدانەر - ئامادەبۇوان، بەبى ھىچ تىكەلبۇونىك. بىرۇبۇچۇونى ئىتمە داواكارى زانىارىيەكى باش و ھوشيارى ھەموو رېتىشاندەرە میوزىكىيەكانە لەگەل ھەموو ئەو كەرسەستانەر ۋەلىكى گرنگىان ھەيە لە ئامادەكردن، يارمەتىدان و ھەلگرتى پېشکەشكەرەيە ھونەرييەكە، خزمەتكۈزۈرەيەكە كە لە لايەن ئۆركىيەستراي سىيمفونى دابىن دەكريت دەتوانرىت وەربىگەدرىت وەك چالاکىيەكى میوزىكى كولتۇورى "ستەيج، پېشکەشكەن، كۆنسىرت لەگەل بەرنامهدا" دابىنكرابون لە دىزى بىرى پارەي "بلىت و بەشدارىيەكەن"

نمایىشى ئۆركىيەستراي سىيمفونى پېكەوە ژيانى كەرسەتە و خزمەتكۈزۈرەيەكانە، ئەو كارەي كە ماوهىيەكى زۆر پېش ئەوەي پېشکەش بەكريت نوسراو/رېكخراوە بەرجەستەي كەرسەتكان دەكتا كۆنسىرت و نمایىشكەنەكە بەرجەستەي خزمەتكە دەكتا، لە پېشودا لەگەل ھەمان گويىگەر، ھەمان ئۆركىيەسترا، ھەمان رابەرى ئۆركىيەسترا ياخود ھەمان میوزىكىزەندا بۇوى نەداوه، نمایىشكەن پېۋىستە لەسەر ھونەرمەندەكە، بەلام گواستنەوەي نمایىشە ھونەرييەكە ھاوېشى پى دەكريت لەگەل كېيار (خەلک)دا كە دواتر دەچىتە سەر كوالىتى ئەو خزمەتكۈزۈرەيانەي كە پېيان دەگات.

دابىنکەرانى شارەزا لە رادەيەكى گرنگ لە ئەنجام و بەشەكانى نمایىشەكە، لە پاش مەشقىرىدىن چەند كاتژمیرى تاكەكان، راھىنانى گرووب، راھىنانى بەشەكان و راھىنانى گشتى، بەلام ھاوېشى كردن لە داھاتدا دەگەپىتەوە بۆ خەلک/بەكاربەر بە ھۆى ئەو پېشىنیارانەي پېيان دەگات، ئۆركىيەستراكە خزمەتكۈزۈرەيەكى ھەستپىنهكراو پېشىنیار دەكتا كە ناتوانرىت پېشان بەرىت بە تەواوى، بەلام رابەرى ئۆركىيەسترا، ئۆركىيەسترا، ئاوازدانەر، میوزىكىزەن، ھۆل، سپۇنسەرەكان و... رەنگە لە گۇثار و پەروگرامى كۆنسىرتەكان بېينرەن، روونكىرىدەوە خزمەتكۈزۈرەيەكە دابىنكردىنى لە لايەن ئۆركىيەستراي سىيمفونى، دەكريت پېك بەخريت بە پىيى فۇرمى خاوهندارى: خەلک، تايىبەت ياخود بېرخەرەوە ئېكەل، دەكەويىتە سەر دەركەوتى خزمەتكۈزۈرەيەكە كە ناتوانرىت ھەست، تام،

بۇن ياخود بىيىرىت، لە پىش كىرىنيدا، بىرلەپچۇنى بەكاربەران دەكەۋىتە سەر بەناوبانگى خزمەتگۈزارىيەكە، لەگەل ناسراوى دەزگاكە، بە ھۆى ئۆركىيىستراى سىمفونى، حوكومەت ئۆركىيىستراى جىا كردووهتەوە و دابەشى كردون بۇ A, B, C, D لە ھەندىك ولاتدا، ياخود 1, 2, 3 لە ھەندىكى ولاتى تردا.

داهاتوو يەكى دىكەي پىشىياركراو لە لايەن ئۆركىيىستراى سىمفونى جىانەبوونەوە ئەم خزمەتگۈزارىيە، واتە دەستكەوتىن و بەفېرۇدان پىكەوە، كۆنسىرېتىكى ئاسايى نزىكەي دوو كاتژمىر دەخايىنتىت، لە ماوەيەدا، داواكارى ئامادەبوان دابىن كراوه، جۆراوجۆرى خزمەتگۈزارىيەكان زۇر گىرنگە چونكە بىهاوتايى لەگەل خۇيدا دىننەت بۇ شىرقە كىرىنى نمايشىكىن. ھەرچەندە سىمفونى ۹۱ بىتھۇقۇن بە لانى كەمەوە ۱۰ جار لە ۱۰ سالدا پىشكەش كراوه، ئەوان راپەرى ئۆركىيىستراى جىاواز، كۆرسى جىاواز، ئاوازدانەرى جىاواز بۇون، تەنانەت گەر ئەوان بە شىۋەيەكى "بىيمانىييانە" وەك يەك بن و "گريمانەي" ئەوەي ئۆركىيىستراكە لە ھەمان ئەندام پىك هاتووه، گويىگەرەكان جىاوازن، بە دلىيايىھە ھەمان بەكاربەر نىن.

ناجيىگىرى خزمەتگوارى ئۆركىيىستراكە لە لايەن ئۆركىيىستراى سىمفونى دەكىيت وەربىگىپدرىت بۇ: جىڭەيەكى چۆل يەكسان بىت بە لە دەستدانى خزمەتگۈزارى چونكە ھەمان رووداۋ، لە ھەمان دەقدا، دووبارە روو ناداتەوە، ئەگەرەكان چىن كە پىكخەرى سىمفونىيەكە پىيىلى دەكىيت، بۇ وەلامدانەوەي كارىگەر بۇ رەوتى ناجىيگىرىيەكە، ئايا توماركىرىنى كۆنسىرەت ياخود نمايشەكە ھىچ دەگۈرپىت.

تەكىنەلۆزىيا كاتى راستەقىنەي گویراڭىتن لە كۆنسىرەتى بەردەست كردووه لە پىشكەش بولە راستەو خۆكان لە بەشە جىاوازەكانى جىهاندا، شىۋە و دەنگەكەي چىزبەخشە، بەلام كارىگەرەيەكى شۆرپشىگىرەنە دروست ناكات، بەشدارىكىرىنى خەلکى لە كۆنسىرەتدا ھەستىكى بىيۇينە بەشداربۇون لەگەل نمايشەكەدا دروست دەكتات، ھەستى نزىكىبۇونەوە لە ميوzik زىاتر دەكتات، وەك ئەوەي ھەموو كات شتىكى نەريتى بۇونى ھەيە لە كاتى خۇئامادەكىدىن بۇ كۆنسىرەتىك، وەك چاڭىرىنى خشتەي پۇزانەت، كېيىنى بلىت، خۆگۈرپىنېكى تايىبەت، تىكەلبۇون لە دواى خەلکانىكى دىكەي وەك خۆت، بە ھەمان ويسىت و پىشىبىنى، ئەم شتانە ناتوانلىقىت روو بەدەن كاتىك تو لە ژۇورەكەي خۆتدا دانىشتوپىت و بە راستەو خۇسەيرى كۆنسىرەتىك دەكەيت، بە پاي ئىمە، ئەمە زۆر پەيپەست نىيە كە تو توانات ھەيە بۇ ھاولەلىكى كۆنسىرەت لە ھۆلىكى كۆنسىرەتى بەناوبانگدا، ھەتا ئەو كاتەي

باسی گرنگی پیشبرکی دهکهین، وەک: رکابه‌ری نیودهوله‌تی جۆرج ئىنیسکو، فریدریک چۆپین ياخود رکابه‌ری نیودهوله‌تی پیانو له شارى ليد، ياخود بونه‌ى دىكە كە تىايىدا بهراوردىكىنى له نیوان ئوركىسترا لەگەل میوزىكىزەن ئارەزۇو زىاد دەكەت بۇ نزىكبوونه‌وھ بۇ كاتى پاستەقىنەى نمايشكىرىن و بىنىنى پاستەخۇ دەبىيەتە شتىكى گونجاو، وەك سەيركىرىنى يارى تۆپى پى، بۇ بەدەستەتىنانى چىز لە يارىيەكە، پىويىستە پاستەخۇ سەيرى بکەيت، تۆماركىرىنى ۋېدىيۆى يارىيەكە، پاش ئەوه خۆت ئەنجامەكە دەزانى، چىتەر چىزبەخش نابىيەت، ناتۇنرۇت ھەمان شت بگۇتريت كە پەيوەندىدار بىيەت بە تۆمارە بەناوبانگەكانى ئوركىسترا و میوزىكىزەن گرنگەكان، دەكەوېتە سەر بارودۇخى خۆت، دەتوانى بىيار بەدەيت كەى گۈى بگەيت لە تۆمارىك لە لايەن ئوركىسترايەكى بەناوبانگ پېشىكەش كراوه، يان بە پىچەوانە دەرفەتت نەبووبىيەت تاوهكۇ بە پاستەخۇ گوئىلى رابگەريت، لەم دۆخەدا، تەكىنەلۇزىيان ئەمەرۆ بە تەۋاوى سوودبەخش دەبىيەت. پلاتقۇرمى میوزىكى پاستەخۇ رازىيۇون بۇ ھەردۇو لا دەھىتىن، خەلک، میوزىكىزەن لەگەل پېشىكەشكارەكاندا.

بە پىيى بۆچۇونى پىيەر گارتىزەر پاۋىزكاري ستراتىزى لە دەزگائى ستراتىزى مونشىنەر، لە رۆسۇ، كتىبەكەي سىتىفان بە ناوى "ستراتىزى داھاتوو بۇ ئوركىسترا" "كۆبۈونەوەي توانا و ھىز" چاوهپوانىيەكانى ژيان زىاد دەكەن لە ٨ بۇ ١٢ ھەفتەدا سالانە، لە ھاوتەرىيېكىدا لەگەل زىادبۇونى ژمارەي دانىشتۇان، ئاگادارىيەكى باشتىرى تەندروستى فيزىكى و جەستەيى دەتكەيەننەتە ژيانىكى درېزتر، ليىرەدا خواست لەسەر خزمەتگۈزارىيەكانى ئوركىستراى سىمفونى زىاد دەكەت، بە پىيى ھەمان دەزگائى ئامار، لە سالى ٢٠٣٠، لە ٥٩٪ دانىشتۇان لە شاردا دەزىن، ٨.٥٪ زۇر زىاتر لە ئەمەرۆ. ئايا شارستانىيۇون كارىگەری لەسەر ئامادەبوانى ناو ھۆلى ئوركىسترا دروست دەكەت؟ بەشدارىكىرىن خەلک دەكەريت مەۋدىي نیوان شوينەكان كارىگەری لەسەر يان ھەبىيەت كاتىك دەبىيەت گەشت بکەن بۇ بەشدارىكىرىن لە كۆنسىرتىكدا.

گرنگىيەكى تايىبەت لەناو لقە جياوازكانى فيربۇوندا، بە ھاوبەشى لەگەل دەزگا پەروردەيىەكان، ئامادەبوانى بەيانى و خواست بۇ خزمەتگۈزارىيەكانى ئوركىستراى سىمفونى يەكىكە لە گەورەترين ئاستەنگىيەكان بۇ رېكخەرانى ئوركىستراكە، گۇرانكارى لە كۆمەلگەي ئەلمانىيا لە بىيەت سالى راپردوو، دىمەنلىقى فەرە كولتوورى نوئى، حەزىكى كەم بۇ میوزىك، بۇ فيربۇونى ئامېرىك، ئەو پەستەيە كە كارىگەرەيى لەسەر كارى ئوركىستراى سىمفونى دەكەت. ئەگەر ٢٠ سال پېش ئىستا،

ههموو مندالیک وانهی میوزیکی بخویندباي، فيرببوايه لانيكه ناميزيك بژهنيت، خيزانه رهسهنه کانی ئەلمانيا کاريان بکرداي به دروشمى "با پىكەوه میوزیک دروست كەين" لە مرۇدا كەمتر و كەمتى پارىزهرى میوزیکى پەروھردەيى كونمان دەبۇو، ئەم بارودۇخە مەترسىيەكە بۆ سەر داھاتووی دەزگاكان کە خزمەتگوزارى میوزیکى كولتوورى پېشکەش دەكەن.

وەك دەزه بالانسىك، مەترسى لەسەر پۆپولىزمى پەروھردەيى هەي، كە بە باشى پېشکەش كراوه لە لايەن ھالبۇرك مۇرييس ۱۹۹۸ كە باس لەوە دەكەت میوزیكىزەنانى پروفېيشنال و مامۆستاياني قوتابخانە تا چەندىك دەتوانن دوور بىرۇن، بە مەبەستى زىيادبوونى خواست لەسەر میوزیكى كلاسيك لە ناو جىلى نويىدا؟ چۈن قەبارەي جوانىبۇون بۆ خويىندىكارىك پۇون بىرىتىۋە، چۈن ئىيمە دەتوانىن رېكە لەو درۆيە بىگرىن كە دەلىت "بەناوبانگبۇونى میوزیك بە جۆرىك يەكسانە لەگەل نايابى جوانىدا" خەلکى سالانە تەمنىيان زىياد دەكەت، بۆيە تىكىرای تەمەنى بەشداربۇوهكان لە سەرو ۶۰ سالان، يەكىك لە رېيکخەرەكان كارى تايىبەتى دۆزىنەوهى رېكە داهىتانە بۆ راکىشانى خەلک لە كۆنسىرته كلاسيكىيەكاندا بەبى لە دەستدانى رېز و هەرزانكردنى خزمەتگوزارىيە میوزىكىيە كولتوورىيەكەي ئۆركىيەستىراتى سىمفۇنى.

راھىتاناى میوزىكى خەلک و زانيارى لەبارەي میوزىك لە پېشۇوتىدا داوا كراوه، دەتوانىت حەز بۆ خزمەتگوزارى میوزىكىيە كولتوورىيەكەي ئۆركىيەستىراتى سىمفۇنى زىياد بکات، لە ئەلمانيا، پەروھردەيى میوزىك بۇونى هەي، بەردىستە بۆ ھەموان ھەر لە دايەنگەكان لە رېكە بەشدارىكىردن لە پروفېرامى تايىبەتى وەك *Musikalische Früherziehung* لە ژىير چاودىرى كەسانى شارەزا. ھەروەها، ئۆركىيەستىراتى ئەلمانى پروفېرامى پەروھردەيى بۆ ھەموو تەمەنەكان دابىن كردووه بى گويدانە راھىتاناى پېشىنە. زانيارىيە بەدەست ھېنراو و وەرگىراوه بە پىيى كات دەتوانىت شوينىك دروست بکات بۆ خواست لەسەر چالاكىيەكانى ئۆركىيەستىراتى سىمفۇنى. پىيوىستىيەكانى كۆنسىرت لە رېكەي مەشقى میوزىكى و باكىراوندى خەلکى دادەنرىت.

بۆ نمۇونە، بە رېكخىستان و پلاندانانى بەرنامەكانى كۆنسىرت، كردنەوهى مەشق، وۇرکشۇپى خىزانى لەگەل پروفېرەيى هاندەرېيە داهىتاناھەكان، پشتگىرىلى دەكىرىت لە لايەن ھونەرمەندە بەناوبانگەكان، ھەر وەك پىانۆزەن لانگ لانگ، ئۆركىيەستىراتى بەرلىن فىلەرماونىك كارىكى ئەستەمى ئەنجام دا لە كردنەوهى دەزگاى كولتوورى بۆ خەلکانى پېشىنەجىاواز، نەتهوه و نەۋادى جىاواز، تەمەنلى جىاواز و پەروھردەيى جىاواز. داواكارى زىاتر، خەلکى زىاتر، فرۇشتى بلىتى زىاتر،

دەگریت سەرنجامى ئەم پروگرامە بن و زنجىرىدەكى لە خۇوه دروست بىات، پەروەردى زىاترى دانىشتوان لە پىگەي پروگرامى نوېي مەشقىرىنى مىوزىك داواكراوى زىاتر بۇ خزمەتگۈزارييەكە دروست دەكەت بۇ زىادكىرىنى رازىبىوونى خەلک، مىوزىكىزەن و پىشاندەرە مىوزىكىيەكان.

ئۆركىيەتلىرى سىمفۆنى پولىكى گرنگى ھەيە لە يارمەتىدانى مىوزىكىزەنە گەنچەكان لە سەرەتكانى كاركىرىدىاندا، پەيوەندى نىوان مىوزىكىزەنە گەنچەكان و پابەرە بەناوبەنگەكان، لەگەل پشتىگىرىكىرىنى ئۆركىيەتلا ناسراوەكان، لەگەل خەلکانىكى ھۆشىار و رۇژنامەيەكى شارەزاي يەك لە دواي يەك، دەتوانرىت داھاتتو بونىاد بىتىت، داهىنانەكان دەتوانىت دەرفەت بىرەخس بىتىت بۇ مىوزىكىزەنە تازەپىگەيشتۇوهكان.

مىوزىكىزەنلىنى باش مەشقىپىكراو لە تەواوى جىهاندا، بەشىڭ لە ئۆركىيەتلىرى سىمفۆنى لەزىر باقۇنى رابەرى ئۆركىيەتلاكەدا، ھەموو توانى خۆيان دەخەنە ناو كارەكە بە مەبەستى بەدەستەتىنەن نواندىنى ھونەرى. فەرە كولتوورى، وەك ئەنچامى ستافىكى نوئى نەك تەنها لە ئەلمانىيا بەلکو لە شوينەكانى دىكەش لە ئەوروپا و ئاسيا، پاستىيەكى ناسراو و ئاشنايە لە ئۆركىيەتلىرى سىمفۆنى ئەلمانىيادا. ھەلبىزاردىنى ئەندامانى ئۆركىيەتلا، گرنگى توانا و شىاوبىيان، راپورتە شىكىرىدەنەوەكان لە لایەن ئۆركىيەتلىرى سىمفۆنى پىشىكەش دەكىيەن بە درىۋاچىي وەرزەكان، بە پشتەستن بە راستى و گرنگى دامەزراندىنى ئەجىتىدەيەكى كولتوورى ھەممەجۇر بۇ رازىكىرىنى ژمارەيەكى زۇر لە گوېڭر، بۇ هىنلىنى بەشى جىاواز، لە نىويشىدا پىكەتلىرىنى ئىستاپ بىكەن بۇ دەزگايىەكى قازانجىبەخش، لە دواي ھەموو ئەمانەي سەرەتە، كارىگەرەيەكى گەورە بۇونى ھەيە لە چالاكىيە گەورەكانى، جىهانىبۇون، شارستانىبۇون، گۇرانكارىيە ديمۆگرافىيەكان لەگەل "the new elite" (Rosu, 2014)، مەبەستى پىشاندەن گرنگى كورتە باسىك، بىنىنى جىهانى، بەلام بە ورددەكارىيەوە، چەندىن پۇوداوى دىيار ھەيە كە تىايىدا گفتۇگۆى كارىگەر لە نىوان ئەندامانى ئۆركىيەتلا و پىكەتلىرىنى كەدا ئاسانتر ئەنچام دراوه بە بەكارەتىنەن مىتىدى جۇراوجۇر، بۇ نمۇونە، WorldCafe بۇ ئۆركىيەتلىرى لۆكىسەمبۇرگ.

ھونەرمەند / مىوزىكىزەن، ئەندامانى ئۆركىيەتلا بە پىئى پىناسەيەك، بونىاد نراون بە پىئى شىۋاپىكى بونىادنراوى باش، بە مەشقىرىنىكى زۇر باشە و پىشىكەوتۇن، خۆتەرخانىرىن و توانى كاركىرىنى ئەستەم ھەر لە تەمەنلىيەنەوە. بالانسىكى باشى جەستەيى و فىزىكىيان پاراستۇوە

بۇ وەلامدانەوھى ئەو گوشارە دەرۇنیيەنى لە رېڭەى چوونە سەر سەتەيچ لە بەرامبەر ئامادەبوان توشىيان دەبىت، ئەوان داھىنەرن و بەھەرى كارى گرووپىان ھەيە، راھاتلوون ھەفتانە لەگەل راپەرى جياوازدا مەشق بىكەن، لەگەل مىوزىكىزەننىكى نۇرى و ئامىرە نوپەيەكەيدا، تىرۋانىنى مىوزىكىزەننانى ئۆركىيەستىراي سىمفونى لە چالاكىيەكەدا بە مەبەستى بۇنيادنانى كارىكە، نەك تەنها بە مەبەستى ئەوھى كارىكىيان ھەبىت.

ھەروھە، بە پىي تايىەتمەندى ئەندامانى ئۆركىيەستىرا و بۇ بىيىنى پىشىپىنىيەكانىان، ئايا رەفتار و و ستايلى بەرپىوهبردىنى رېڭەرى ئۆركىيەستىراي سىمفونى دەستنىشان دەكەت، دەكىرىت ئەمانە بەراورد بىكرين لەگەل تايىەتمەندىيەكانى ئۆركىيەستىراكە، مەبەست لىتى: وردهكارى تەواوەتى لە راپەراندىنى كارىكى مىوزىكى، تىكئالاوه لەگەل دەربىرىنى ئازادانەي ھونەرمەند - بە پىي پىوھەرەكى دىارييکراو، كە دەست پى دەكەت لە نووکى باقۇنەكەى راپەرەكەوە بلاۋى دەكاتەوە بۇ ھەموو ئەندامانى ئۆركىيەستىرا؟ چ گىنگىيەكى ھەيە لەسەر بەرھەپىشچۇنى مەرۆف، لە گورانىان لە كاربەدەستىكى سادە بۇ وەبەرھىنەرېك، ئايا ئامانجى رېكخىستەكە رېڭەپىدانى مىوزىكىزەن و ستابەكەيە دامەز زاندىيان بۇ باشى لە ئۆركىيەستىراكەدا.

كارىگەرى ژىنگەى كۆمەلایەتى و سىاسى، بۇنەكان ھەموو رۆژىك رەنگدانەوھى ھونەرى ئاوازدانان و ھونەرى دەربىرىنە، ئەوان دەبىت رۆلۈكى گرنگ بىكىپن لە پىشاندانىكى تايىەتى ھونەرى ئۆركىيەستىرا كارىگەرى ھەبىت لەسەر بەرپىوهبردىنى ئۆركىيەستىراكە، نمۇونەيەكى گونجاو، ئاوازدىنەر جۇن ئادەمە، لە دواى ھېرىشى ۱۱ ئى سىپتىمبەرى ۲۰۰۱ لە وىلایەتى ئەمەرىكا لە نىويۆرك. جۇن ئادەم پىرسىيارى لى كرا لە لايەن ئۆركىيەستىراي مىوزىكى فيلەمارمۇنى بۇ ئاوازدانانى لە كارىك بۇ لەيادنەكىرىنى قوربانىيەن ئەو رۆژە، ئەنجامەكە ئۆركىيەستىرايەكى ھاواچەرخى بىيۆينە و كارى كۆرس، "لە ئاوارەبۇونى رۆحدا" كە واى كرد خەلاتى پوليتزەر بىباتەوە، بە پىي ئەو، بىرکەوتتەوھەيەكى دىكەى سەرگۈزەشتە لە نمايشىكدا كە پۇختەكىرىنەوھى تىدا نىيە، بەلام تىشك دەخاتە سەر "دۆران و ئازار باس دەكرين لە لايەن ئەو كەسانى بەجيھىلدرۇن" بە يەك وشە دەست پى دەكەت "ونبوون" كارى هاندان لەم دۆخەدا جىيەجى دەبىت لەسەر ھەردوو لە ئاوازدانەر و ئەندامانى ئۆركىيەستىرا، ھاوبەشى پى دەكىرىت لەگەل خەلگەدا.

## میتودلوجی تویزینه و له‌گه‌ل گفت‌گوکردنی کیشی لیکولینه و هکه

دوزینه‌وهی مهترسییه‌کانی ئه‌مرق و ده‌رفته‌کانی په‌یوه‌ندیدار به چالاکییه‌کانی ئورکیسترا، ده‌ستنیشانکردنی دیوی نوئی و باشترين مه‌شقی به‌پیوه‌بردن له‌م بواره‌دا به‌کار هاتونن پیویستی به‌بکاره‌ینانی میتودی لیکولینه‌وهه‌یه و هک سه‌رنجدان، چاوپیکه‌وتون، پیوانه‌کردن له‌گه‌ل شیکارکردنی دوکومینتا. به‌شداریکردن له چه‌ند کونسیرتیک و راهینانه‌کانی ئورکیسترا کلاسیک له ئه‌لمانیادا ده‌توانیت بیت‌هه سه‌رنجدانیکی باشتري دیارده‌کان، چاوپیکه‌وتون له‌گه‌ل به‌پیوه‌به‌رانی فیلهارمونیک

شانق و چامبه‌رئورکیسترا ده‌توانن چه‌ندین مه‌شقی به‌پیوه‌بردن ده‌ربخه‌ن که له پیشوودا باسی لیوه‌کرا، و هک ئه‌نجامی به‌ئاگابونن له مهترسی و ده‌رفته‌کانی ژینگه. خه‌ملاندنه‌که پیک خراوه به یارمه‌تی خه‌لک ده‌کریت ئه‌نجامیک دروست بکات له‌سه‌ر دوخی ئیستای ئاره‌زوومه‌ندی و پازیبونن له‌گه‌ل خزمه‌تگوزاری میوزیک له لایه‌ن ئورکیسترا پیشکه‌وتون کلاسیکی، هندیک پرسیار له به‌رامبهریدا دروست ده‌بیت و هک: ده‌کریت کاتیگوری ئورکیسترا "زیاتر له ۹۹ ئه‌ندام و میوزیک ژه‌نی زور شاره‌زا" بۆ زیادکردنی پازیبونیکی زورتر له خه‌لک؟ هولی کونسیرت چون کار ده‌کاته سه‌ر پازیبونه‌که، یاخود پیژه‌ی پازیبونه‌که له لایه‌ن ئاکادیمیا میوزیک دیاری کراوه، به‌رمانه پیشکه‌شکراوه‌کان له لایه‌ن ئورکیسترا سیمفونی کاریگه‌ری هه‌یه له گه‌شەسەندنی پازیبونه‌که، و به‌هه‌مان شیوه ته‌من ئاره‌زوومه‌ندی دیاری ده‌کات له خزمه‌تگوزارییه‌که له لایه‌ن ئورکیسترا، له پال تایبەتمەندییه تەکنیکییه‌کانی خزمه‌تگوزارییه میوزیکییه‌که، چه‌ند فاكته‌ریکی یارمه‌تیده‌ری که م ده‌کریت به‌کار بھینریت له نیشانانه‌دا بۆ باسکردنی قورسییه‌کانی چالاکی ئورکیسترا سیمفونی، کیشی دیار و هک هولی کونسیرت، پروگرامه چاپکراوه‌کان، که رسه‌تە پیشکه‌وتونه‌کان و ئه‌ندامانی ئورکیسترا "توانای پاستی، پیز بۆ خه‌لک، ئاستی گفت‌گوکردن، به‌ردەستبوننی خزمه‌تگوزاریی میوزیکی ئورکیسترا سیمفونی، تیگه‌یشتن له پیویستییه‌کان، داواکاریی ئاما‌دەبوان و چه‌ند شتیکی دیکه".

له‌گه‌ل ئوهی له کولتوروی ئه‌لمانیادا، "میوزیک هونه‌ری پوحی ئه‌لمانییه‌کانه" با‌یه‌خیکی زور ده‌دریت به هوشداری له‌باره‌ی داهینان که ده‌بیت دابنریت له لایه‌ن ریکخه‌رانی ئورکیسترا سیمفونی، مه‌شقی به‌پیوه‌بردنی باش ده‌کریت دابنریت به رونکردنی و به پیشکه‌وتون ده‌دوخی

ئابورى و كۆمه‌لایه‌تى، شیوازه‌كانى پاره‌دان "خەلک، بۇ نموونه ئوركیستراي سیمفونى Deutsche staatsphilharmonieRheinland-Pflalz داراي دەكرين له لايەن سپۆنسەرە تايىھەتىيەكان، وەك Manheimerphilharmonic ، ياخود Das " Kammersphilharmonie Bremen كاره بىهاوتاکە ئوركیسترا ئەلمانى "Unternehmer-Orchester" بودانى "كۆمپانياي ئوركیسترا" بە مەبەستى پالپشتى داراي بۇ چالاكىيەكان، تۆمارەكان، كۆنسىرت و... تا دوايى، لەگەل جۆرەكانى ئوركیسترا "ئوركیسترا فیلهارمونىك" "پادىق ئوركیسترا" لەگەل "چامبه‌رئوركىسترا"

لە ولاته‌كانى وەك ئەلمانيا، كە گرنگىيەكى زور دەدرىت بە بەھا پاشماوه كولتوورييەكان، لەسەر ئەركى پاشماوه میوزىكىيە كولتوورييەكان كە هەزاران سال پىش ئىستا باسى لىيە كراوه، چ ستراتىزىيەك ياخود باشترين مەشقى بەپىوه‌بردن له لايەن رېكخەرانى ئوركیستراي سیمفونى بەكار دىت؟ هەروەها ئايا گۆرانى ژىنگە دەبىتە هوى داهىنان له سىستمى رېكخستان، زانيارى، دامەزراندىن، يارمەتىدەرييەكان لەگەل گۆرانى خەلاتەكان، ئەمەش لە كارى پلاندانان، رېكخستان، سەرپەرشتىكىرىن و كۆنترۆلكردنە.

لە پال ئەو داهاتە جىيگىرەدا، میوزىكىزەنان ھاندانىش دەچىتە دۆخىكى نايابى كارەك، ھۆلىكى كۆنسىرت لەگەل دەنگىكى تايىھەتدا پىشكەشكارىيەكە بەرز دەكاتەوە، رازىبۈونى میوزىكىزەنان و گۆيگران، نموونە ئىستا ئوركیسترا ئىلفهارمۇنى ھامبۇرگ، كە بەم دواييانە ھۆلىكى كۆنسىرتىيان دروست كرد، لە ۱۱ ئى كانونى دووه‌مى ۲۰۱۷دا كرايەوە، كە دەيانويسىت ناوبانگى ھۆلى كارنگى بەھىنە خوارەوە، تۆپوتا سويسىاي دەنگساز لەگەل دەستپىكە مەزنه‌كەيدا لە مالى ئۆپپاراي سىدەنى، ئۆستراليا، ھۆلى كۆنسىرتى مارينسكاي- شانۋى پىرسىبۇرگ، رۇوسيا، ھۆلى كۆنسىرتى فۆكۆشىما لە ڇاپۇن، ھۆلى فیلهارمونىك لە بەرلىن لەگەل كۆنسىرتى والتدىزىنى لە لۇس ئەنجلوس، گوتىشى لە پال رازىبۈونىكى بەرچاوى میوزىكىزەنان، ئامانجەكە ئەوە بۇو لە يەكەم كۈورسى ھەتا كۆتا دانە، گۆيگران دەبىت سەرجەميان چىز لە هەمان كوالىتى دەنگ وەربگەن. لەگەل يەكەم تاقىكىردنە وەدى دەنگ لە ۲ ئى تەمۇوزى ۲۰۱۶دا، لەزىر باتونەكە ئاوازدانەر تۆماس ھەنگىلېبورك، لەگەل بەشىك لە يەكەمین سیمفونى جۆهانس برامس، فيليكس مانديلسون بارتولدى سیمفونى "جوبيتىر" لەگەل سیمفونى ئى ۋان بىھۇقۇن، ئەندامانى ئوركیسترا زۆر دلخوش بۇون، بەجۇش بۇون، چاوه‌رىييان دەكىد بۇ ئەوهى نمايشەكەيان لە ھۆلىكى نويدا پىشكەش بىكەن، كۆتايى پى هات بە زايت ئۆنلاين

له هانسن، و تاري و انسنی گهوره‌ي فري‌در يك "Wir wollen hier nie wieder raus" ئيمه نامانه‌ويت هرگيز ئه م هوله جي بهيلين" (۱۰۰۰) بوردي گچى هارپ‌دراو ياده‌وهريي‌ك بـ پوله‌كه‌ي ماسى، نوازه و كيشى هر يه‌كىكىان ۷۰ کيلوگرام بـ، دهنگىكى تاييه‌تى دهدا به هوله‌كه.

له‌گهـل ئـهـوـهـيـ بـونـيـادـنـانـيـ هـولـيـ كـونـسـيـرـتـ بـ مـاـوهـيـ ۱۰ سـالـ ماـيـاهـوـهـ، هـوكـارـيـ چـهـنـدـيـنـ گـفـتوـگـوـ بـوـوهـ بـهـ هـوـيـ تـيـچـوـونـهـ كـهـيـوهـ، زـيـاتـرـ لـهـ ۸۰۰ مـلـيـونـ يـوـرقـ، كـوـتـايـيهـكـيـ دـلـخـوشـكـهـرـيـ هـهـ بـوـ، ۲۰۰۰ كـوـورـسـيـ دـانـيـشـتـنـ، وـهـكـ شـانـهـهـنـگـ، بـوـونـيـ مـهـوـدـاـيـهـكـ لـهـ هـولـهـكـهـدـاـ كـهـ ئـامـادـهـبـوـانـ دـهـيـانـتـوـانـيـ لـهـ دـوـورـيـ ۳۰ مـهـتـرـ لـهـ ئـورـكـيـسـتـرـاـ دـابـنـيـشـنـ، پـهـنـجـهـرـهـكـانـ بـهـ سـيـسـتـمـيـكـيـ نـوـيـ كـهـ تـيـشـكـدانـهـوـهـيـ بـوـونـاـكـيـهـكـهـيـ دـهـدـاـيـهـوـهـ، گـورـانـيـ رـهـنـگـهـكـانـ لـهـ پـاشـ تـيـشـكـيـ خـورـ وـهـورـ، دـوـخـيـكـيـ بـهـرـزـ كـوـالـيـتـيـ خـزمـهـتـگـوزـارـيـهـ مـيـوزـيـكـيـهـكـهـيـ بـهـرـزـتـرـ كـرـدـهـوـهـ، لـهـگـهـلـيـشـيـداـ زـيـادـبـوـونـيـ رـاـزـيـبـوـونـيـ مـيـوزـيـكـيـزـهـنـهـ پـرـفـيـشـنـالـهـكـانـيـ ئـورـكـيـسـتـرـاـيـ فـيـلـهـارـمـوـنـيـكـيـ هـامـبـورـگـ.

ئـورـكـيـسـتـرـاـيـ فـيـلـهـارـمـوـنـيـكـيـ نـيـورـمـبـيرـگـ، سـيـمـفـونـيـ نـيـورـمـبـيرـگـ خـوىـ بـهـرـنـگـارـىـ چـالـاـكـىـ بـارـوـدـوـخـهـكـهـ دـهـكـاتـ: "دـهـمانـهـوـيـتـ ئـارـامـبـوـونـهـوـهـيـكـ بـهـ ئـيـوهـ بـبـهـخـشـيـنـ لـهـ رـيـگـهـيـ مـيـوزـيـكـهـوـهـ" ئـامـانـجـيـ ئـورـكـيـسـتـرـاـيـ نـيـورـبـيرـگـ رـهـنـگـدانـهـوـهـيـ پـيـوـيـسـتـيـ بـقـ بـيـنـيـنـىـ دـهـوـلـهـمـهـنـدـىـ وـهـيـ پـالـيـتـهـ رـهـنـگـاـوـرـهـنـگـهـكـانـيـ ئـارـهـزـزوـهـ نـاـوـخـوىـ، دـهـوـلـهـتـىـ وـهـيـ نـيـوـدـهـوـلـهـتـيـيـهـكـانـهـ.

ئـيمـهـ دـهـمانـهـوـيـتـ:

- مـيـوزـيـكـ بـهـ زـيـندـوـوـيـيـ بـهـيـلـيـنـهـوـهـ لـهـ هـولـيـ كـونـسـيـرـتـهـكـانـمانـ، لـهـگـهـلـ كـوـالـيـتـيـهـكـيـ باـشـىـ شـرـوـقـهـكـرـدنـ.
- بـقـ دـابـيـنـكـرـدنـ زـايـادـكـرـدنـ نـرـخـىـ پـاشـماـوهـ كـولـتـوـرـيـهـكـانـيـ نـيـورـمـبـيرـگـ وـهـيـ بـقـ نـاـوـچـهـكـهـ دـهـوـلـهـمـهـنـدـكـرـدنـ گـوزـهـرـانـيـ خـلـكـ لـهـ رـيـگـهـيـ مـيـوزـيـكـ.
- بـقـ پـيـشـانـدـانـيـ تـايـيهـتـمـهـنـدـيـهـكـانـيـ ئـهـمـرـقـ وـهـيـ دـاهـاتـوـوـيـ جـيـاـواـزـيـهـكـانـيـ مـيـوزـيـكـيـ كـلاـسيـكـ.
- بـقـ رـاـكـيـشـانـ وـهـسـهـنـدـكـرـدنـ مـيـوزـيـكـيـ كـلاـسيـكـ لـهـ لـايـهـنـ مـنـدـالـانـ وـهـيـ جـيـلـيـ نـوـيـ، بـهـ چـهـمـكـيـكـيـ نـوـيـ بـهـ پـيـتـيـ تـهـمـهـنـيـانـ.
- بـقـ هـيـنـانـيـ زـانـيـنـيـ ئـهـوـهـيـ چـونـ وـهـيـ تـوانـستـيـ بـقـ باـشـىـ كـوـمـهـلـگـهـ.
- بـقـ مـامـهـلـهـكـرـدنـ وـهـكـ بـالـيـوـزـيـ شـارـىـ نـيـورـنـبـيرـگـ لـهـ دـهـرـهـوـهـيـ نـاـوـچـهـ وـهـيـ شـارـهـكـهـدـاـ لـهـ بـهـ ئـهـوـهـ، ئـيمـهـ خـومـانـ بـهـ خـتـ دـهـكـهـيـنـ بـقـ:
- بـقـ تـيـشـكـخـسـتـنـهـ سـهـرـ هـيـزـهـكـهـمانـ بـهـ مـهـبـهـستـيـ بـهـ دـهـسـتـهـيـنـانـيـ ئـهـ مـ ئـامـانـجـانـهـ.

- بُو مامه‌له‌کردنی به‌ریز و به‌پرسیارانه‌ی هاوکارییه داره‌بیه‌کانی که پیمان گه‌شتووه.
- بُو خوت‌ه‌رخانکردن له کاره‌که‌ماندا بُو خه‌لک.

کورته‌ی چالاکییه‌کانی ئۆركیسترا فیلهارمونیک بەرلین، بەرلین فیلهارمونیک کورت و زور جیاوازه: ۱۲۸ که‌سی بەتوانا، يەك ئۆركیسترا، پیشاندانی ئەو میوزیک‌زنانه‌ی زور بە باشی مەشقیان پى کراوه (کەسە بەتواناكان، نەك تەنها میوزیک‌زهن و نمايشکاره‌کان) لېڭچۇونى دەزگاکە له‌گەل ویستى هاوبه‌شدا بُو خزمەتکردنی دەستكەوتى ئامانجى هاوبه‌شە، رابه‌رى ئۆركیسترا فیلهارمونیک بەرلین، سیمۇن راتل، له چاپىكەوتتىكیدا گوتى: "لە لای من، گرنگترین شت کە میوزیک دەتوانیت بیکات، ئەوهیه خه‌لک كۆ دەکاتەوه."

لەناو رابه‌ره میوزیکه دەرەکییه‌کانی ئۆركیسترا سیمفونىدا، مامۆستا و خویندکار له قوتا بخانه میوزیکییه‌کان و زانکوکانی میوزیک، بەرلین فیلهارمونیک پیشنيارى پیانوژنیک دەکات پر بیت له سەرکەوتن و پروگرامى پەروھردەبىي، "پروگرامه پەروھردەبىي‌کان دەبىت ئەوەمان بە بىر بەھىنەوه کە میوزیک تەنها كاتبەسەربىردن نىيە، بەلكو پیویستىيەكى سەرەکىيە" سیمۇن راتل له رېگەي پیكىختن و پلاندانانى بەرنامه‌ی كۆنسىرتەکان، توناكانىيان بُو خەلکى بکەنەوه، وۇرکشۇپى خىزانى، پروژه بُو بۇزاندەوهى داهىنان لە پەروھردەدا، پشتگىرييکردن و رابه‌رایەتىكىردن له لايەن ھونەرمەندى زور باش، هەر وەك پیانوژنی بەناوبانگ لانگ لانگ، پیكىخەری ئۆركیسترا بەرلین فیلهارمونیک کە دەرگەي دەزگا كولتوورييەکانى كرده‌وه بە رووی خەلکانى پیشىنەجياوان، نەتەوه و نەزادى جياوان، تەمەنی جياواز و مەشقىرىنى جياواز، له‌گەل ئەوهى ئەمە چىژوھرگىتنى سەرکەوتتىكى گەورەيە، پروگرامه پەروھردەبىي‌کان ئەندامانى ئۆركیسترايان له دۆخە ئاسوودەبىيەكەياندا دەرھىناؤھ. خەلکانى ھوشيار و زيرەك و باش مەشقىپىكراو كە وەلامدانەوهيان دەبىت بُو گونجاوى پىكەتەئى ھونەرىي كۆنسىرتەكە "بە شىۋىدەكى ئاسايى لە دوو بەش پېك ھاتووه، له‌گەل پشودانىك لە نىوانىدا" بۇوەتە نىوانىكى ئىسراھەتكىردن بُو ھەردوولا، میوزیک‌زنه‌کان و خەلک. بەرلین فیلهارمونیک رۇشتۇوه‌تە پشت ھىلى ئىسراھەت، بە پېنى دۆخە چالاکىيەکان كە خۆى وەك جەستەيەكى هاوبه‌ش، ئامادەيە بُو رۇوبەررووی ئاستەنگى و مەترسىيەکانى دەورەبەر بېتەوه، دلىاكرىنەوهى بۇونيان لە رېگەي كرانەوهيان بُو ئامادەبۇوی ھەمە جۆرەكاندا.

کرانه‌وه به پوپوی دیمه‌نیکی نویی ئورکیسترای سیمفونی وک خزمه‌تگوزارییه کی کولتوروی له لایه‌ن ده‌گاکه‌وه، هینانی ستراتیژی نویی به‌ریوه‌بردن. رهوانبیژی نموونه‌یه کی کامیر فیلهارمونی Gesellschaft GbR، (کومپانیای ئورکیسترا) گورا له ده‌گایه کی جوری Gemeinnutzigen gGmbH، (کومه‌لگای یاسای شارستانی) له‌ناو BürgerlichenRechts Gesellschaft mitbeschränktenHaftung لیپرسراویه کی دیاریکراو" که تیایدا ئندامانی ئورکیسترا، رینیشاندھرانی میوزیکن، که گورانکارییان دروست کردوه له شیوازی پیکختن و پروسیجه‌ره‌کاندا، GGmbH، جوریک له پیکهاته‌کان که پیکه به ئورکیسترا ده‌داد بگونجیت له‌گه‌ل میوزیکزه‌کاندا، ئیمه به‌رپرسیارین له سه‌رکه‌وتنه هونه‌ری و ئابورییه‌کاندا، کاریگه‌ربوون به بیروکه‌ی جولانه‌وهی دیموکراته‌کان له سالی ۱۹۶۸، ئورکیسترا کامه‌ر فیلهارمونی بریمن ماوهی چه‌ندین سال سه‌رکه‌وتتو بوون، توانيان قه‌رزه‌کانی خویان بدنه‌وه له سالی ۲۰۰۱، قه‌رزه‌که‌یان به نزیکه‌ی گهیشته ۱.۵ ملیون یورو له سالی ۱۹۹۲، میوزیک ژه‌نى باش مەشقپیکراو، پروفیشنالی و توانيای به‌ریوه‌بردن که پیکه‌وه گری دراون، ئاراسته‌کردنیک به‌رامبه‌ر بازاری ئابوری، توانيان دلنيا بوون له فروشتني بلیتی و هرزه‌کانیان به دهست بهینن تاوه‌کو سالی ۲۰۲۰.

له چاوپیکه‌وتتیک له‌گه‌ل جینگری به‌ریوه‌به‌ری چامبه‌ر ئورکیسترا کورقیزچس مانه‌ایم به ناوی گابریل گیفاله‌ر چه‌ند لایه‌نیکی گرنگی پیشان داوه له به‌ریوه‌بردنی ئورکیسترا مودیرندا، "قوتابخانه‌ی مانه‌ایم" وک چه‌مک و شیواز و ئورکیسترا، له نیوان ۱۷۴۲-۱۷۴۱ له لایه‌ن جوهان ستامیز دامه‌زراوه، "قوتابخانه‌ی مانه‌ایم" ده‌کریت دابنریت به "وهرچه‌رخانیکی نوی" له میژووی جیهانی میوزیکدا، به تایبەت له میژووی ئورکیسترا پروفیشنالی کلاسیکدا. ئه‌گه‌ر ناوه‌ندەکانی سه‌دهی هه‌ژده‌هم، ئندامانی ئورکیستراکه له نیوان ۲۰ بۇ ۲۵ میوزیکزه‌ندا بوون، پاش کرانه‌وهی ئورکیسترا بەناوبانگی له لایه‌ن جۆزیف‌هایدن له ئیسته‌رهازا، ئورکیسترا مانه‌ایم به گه‌وره‌ترین و ژماره‌یان ۵۰ میوزیکزه‌ن بوو، سه‌رهتا له لایه‌ن ستامیز به‌ریوه ده‌برا و پاشانیش له لایه‌ن کانابیچ، ئورکیسترا مانه‌ایم پیناسه کرابوو وک "ئورکیسترا مولکی گشتى" له نیوان چه‌ندین پرینسپلی و درگیپانی نویدا، زوریک له تایبەتمەندىيە گرنگه‌کان بۇ نموونه "پیشکه‌وتتى ته‌واوى ئورکیسترا" "پیشکه‌وتتى مانه‌ایم" بەناوبانگ له‌گه‌ل کرانه‌وهیه کی گه‌وره له PPP (Piano Pianissimo) پیانویه کی نه‌رم، بۇ FFF (Forte Fortissimo) میوزیکیکی به‌هیز و ئازادییه کی باشتى له بەرامبه‌ر ئامیره فووداره‌کان. کریستیان شوبارت، ئاوازدانه‌ر و رەخنه‌گر،

وته‌یه ک ده‌لیت له‌باره‌ی ئورکیسترا مانهایم: "هه وره‌گرمه‌یه کی به‌هیز، تاڭگه‌ی پېشکە‌توو، میوزیکیکی به‌رز وه‌ک جۆگە‌له‌یه کی كریستالی نه‌رم له دوره‌وه، پیانو شن‌بای به‌هاره.

چامبه‌ر ئورکیسترا کورقىزچس مانهایم ٦٥ سال پیش ئیستا دروست بولو، يەكىکە لە ٨ چامبه‌ر ئورکیسترا کانی ئەلمانیا، يەكىکە لە چالاکىيە‌کانی ئاگاداربۇون و بەرگریكىردن و پشتگیریكىردن میراتى بەناوبانگى "قوتابخانه‌ی مانهایم" ئورکیسترا سىيمفونى، لەگەل ئەوهى چالاکىيە‌کە بە تەواوی گرنگ بولو لە بەرھوپېشچۇونى ئورکیسترا پروفېشنال، لە نیوان ١٨٠٠ بۇ ١٩٠٠ نزمبۇونە‌وھىك رپووی دا بولو هۆى دەتكىردنە‌وھ و لەبىركردنى قوتابخانه‌ی مانهایم. لە سەدەکانى بىستدا گەپايە‌وھ بۇ ژيان ژمارە‌يە‌کى زۆر دەستنوس لە ناو كىيىخانه كۆنە‌كەدا دۆزرايە‌وھ، لە لايەن ئاوازدانەر و میوزیكىزەنە‌كان دووباره نووسرايە‌وھ، كاتىك میوزىكە‌کە چاپ كرا و میوزیكىزەنان توانىان راھىتىانى پى بکەن، گۈنگۈرۈن تايىبەتمەنى هاوبەشىكىردن بولو لەگەل ويستگە‌ی راديو ناوخۆيىه‌كان SWR. كە كارى توماركردنى پارچە میوزیكىيە‌کانى ئاسانتىر كرد كاتىك گەپىنرايە‌وھ و لە لايەن چامبه‌ر ئورکیسترا خويىزرا، مۆسىقاژەن و ئاوازدانەران پېكە‌وھ كاريان كرد نەك تەنها وھك پېشکەشىكىن، بەلكو وھك شوينەوارناسىيىكىش، پەرە كۆنە‌كانى میوزىكى قوتابخانه‌ی مانهایميان دۆزىيە‌وھ، ئەوان سەرلەنوی پاشماوه میوزىكىيە‌کە يان بلاو كرددەوھ.

كروكى ئەم ئورکیسترا يە دانانى بزوتنە‌وھى شەپولى قوتابخانه‌ی مانهایم بولو، يارمەتىدان و برهودانى ئەم بزوتنە‌وھ مىژۇوئىيە، بە هاوكارى ئەكادىمياى هايدلىرىگ لەگەل دادگاى میوزىكى (the Vorschungstelle Sudwestdeutsche Hofmusik schwetzingen به‌ريوه‌بەری چامبه‌ر ئورکیسترا کورقىزچس مانهایم، ئەوهى باس كرد كەوا دووباره ژيانە‌وھى قوتابخانه‌ی مانهایم لە دونىاي ئەمۇرى ئامىزى مۆسىقىيە‌كاندا كوتايى پى هاتووه، نەك لەناو ئامىزە مۆسىقىيە مىژۇوئىيە‌كاندا، هەلبىزاردەي پالىتە‌كان پېك هاتووه لە ئاوازدانەرلى رۇمانسى و مۇدىرە، ھونە‌رلى و كلاسيك، ھەموويان بە پىيى پەرىنسپىلە‌كانى يارمەتىدەر لە لايەن "قوتابخانه‌ی مانهایم"

چامبه‌ر ئورکیسترا کورقىزچس مانهایم ناسراون بە دوو ھىلە چالاکى: پارىزگارىكىردن، كاركردن و پشتگيرىكىردن نرخى مىژۇوئى كولتۇورى میوزىكى پەيوهندىدار "قوتابخانه‌ی مانهایم" لەگەل گەران، باسکردن و دۆزىنە‌وھى رېگە‌نوي لە پېشکەشىكىردنى میوزىكىدا. بەپىز گابرىيەل گافرييەل ده‌لیت "پېویست ناكات ئىمە میوزىك بگۈرۈن، بەلام دەبىت سەرى بخەین" گورانكارىي پەروردەي

خیزانی له ۲۰ سالی را بردوودا گورانی به سه‌ردا هاتووه له ئەلمانیادا رىكخه‌رانی ئوركیسترا پیشکەوت تووه کانیش دەبسو له گەل ئەم گورانکاریانهدا بگونجین. "خەلک بە تەنها ناتوانن رېگەی گەيشتن بە ئىتمە بدۇزىنەوە، بەلام دەبیت ئىتمە بەرەو ئەوان بچىن، ئىتمە وەک ئوركیسترا دەبیت له جىهاندا بىيىنه دەرەوە، نابىت چاودەرى بکەين وەک راپردوو، خەلکى بەرەو روومان بىن." بەشى بەریوه‌بردنى چامبەر ئوركیسترا چالاكىيەکى زۆر گرنگى بەجى گەياندووه بقۇ دۇزىنەوە و پەروھرەدە كەردىنى كەريارى شارەزا، كەريارى ئىستا، خەلکەكە ئەمەن، سەرە ۶۰ سال، خەلکەكە پىچەوانە ئەرەپتە جىهانىيەكانى بقۇ زىادبۇونى دانىشتowan، خەلکە كۆنەكە كەريارى بەوهفان، دواتر زىادبۇونىيەکى زۆر لە دواكىردىنى بلىيەتكانى وەرزدا دروست دەبىت، كە ئەمەش شتىكى دلخەشكەر بۇو، وەك لە چالاكىيەكانى دىكەدا پارەي داھات بەدەست دەھىنن، جىلى نوى وەك لاستىكەن لە بەرامبەر بىرۇكە ئەندىبۇون، لە ۸۵٪ ئەندامەكان تەمنىان لە سەرە ۶۰ سالە، گورانى كۆمەلگە چالاكىيەکى گرنگدا لە گەلەشىدا كىشەيەكى جىدىن. كەمىك رېكخستان لە ۋىيانە ئەنچام ئەلمانىا، كۆمەلگەيەك بە بىنرخ، تايىەتمەندە بە نەويسىن و ناھوشىيارى، چەندىن چالاكى ئەنچام داوه لە رېكخستانى دەزگاي كولتووريي مىوزىكى ئوفا. "بەبى پەنچەراكىشان بقۇ، كۆلانىيەكى نوى، دەرچەيەكى نوى و رېگەيەكى نوى دەبىت بدۇزىرەتەوە بقۇ پاشاندان و پىشکەشىرىدىنى مىزىكى كلاسيكى" گابريلل گافالىر ئەمە ئەنچام داوه.

ئوركىستراتى سىمفونى نموونەيەكى ناوازە ئازادبۇونە، رېزگرتەن لە نىوان كولتوور و نەتەوەدى جۇراوجۇردا، بە تايىەت لە ئەلمانيا، جىڭەيەك كە لەناؤ ھەر ئوركىستراتىيەكدا چەندىن نەتەوە پىكەوە ئاواز دەزھەن، كار دەكەن و پىكەوە ھاوبەشى دەكەن لە دروستكىرىدىنى كارىكى ھونەرى، بۇيە بە "سۇدى گشتى" ناسرابۇو. ھىشتا ھەندىك ئوركىسترا ھەن پىيان دەلىن "تاوهرى شاخى فيل" تەنها بقۇ گويىگەكانى بەردەستە و بە رۇوي ھىچ گورانکارىيەك نەكراوهەتەوە، بەلام ھىشتا ئاماذهبوان كەمترن، ژمارە ئەندامە كەمینە بىرمەندە كانن كە بەشدارى كۆنسىرەتكەيان دەكىد لە سالانى راپردوودا زياتر بۇو "ئىتمە پىيوىستە بەرگرى لە بۇونى خۆمان بکەين، نەك تەنها بقۇ ئاواز دەزھەن بقۇ گرووبىكى دىارييکراو لە كەمینە بىرمەندە كان" گابريلل گيفالىر. نەرمبۇونىيەكى كەم لە نىو مىوزىكە ژەناندا ھەيە، بە تايىەت ئەندامە ھەمىشەيەكانى ئوركىستراتى سىمفونى. رەنگە بە ھۆى رەقى پىكەتە ئەندامەنى چالاكى ئوركىستراتى سىمفونى بىت. ھونەرمەند و سۈلۈزەنانى ئازاد زياتر كراوهەن، بە پىيى و تە ئەندامەنى چالاكى ئوركىستراتى كورپالازىچەسى مانهايم، پاش بەسەربردنى دوو سال لە ئوركىسترادا، مىوزىكە ھەلسوكە و تىكى جىڭىر و پەقىان پەرە پىيدا، لە ھەندىك باردا

"هلسوك" و تى خاموش" له ئەلمانىدا، ئەندامانى جىڭىرى ئوركىيستراى سىمفونى بەرگرىيەكى باش و پارىزگارىلىكىرىدىان لە رېگەي گرىيەستىكى دامەزراندىن، كە زۆر پوونن. ئەم گرىيەستە وردهكارى و شىوازە راستەكانى ديارى كردووه: راھىتان دەبىت ماوهكى چەند بىت، بۇ نموونە، بە بى بۇنى ژورىي بۇ وەركىپان، رېكخستنى نوى ياخود چەمكى نوى بۇ نواندىكى مىوزىكى دروست نابىت بەبى رازىبۈونى ئەندامانى ئوركىيسترا، لە رېگەي بەشدارىلىكىرىدىان دەكەۋىتە سەر سەركەوتىنی چالاكى وەركىپانەكە.

چامبەرئوركىيستراى كۆرفىيىزچىس مانهايم لە پرۇژەيەكىدا بە هاوبەشى لەگەل قوتابخانەكان لە ناوجەكەدا ئەم پرۇژەيەي دانا وەك چاونەترس: "ئىمە بۇ باڭھېشتى قوتابخانەكە وەلامان دەبىت و خۆمان وەك ئەندامانى چامبەرئوركىيسترا دادەنин" بە تايىيەت بۇ پۆلينكىرىدى قوتابخانەكە وەك كىشەي قوتابخانەكان كە تىايىدا پەروەردەي كولتوورى لە ئاستىكى نزەم، تەنانەت ئاستىكى جەرگىرە. ئەم پرۇژەيە ئاسان نىيە بۇ ئەندامانى ئوركىيسترا، ئەوان دۆخىكى ئارامىيان نىيە، دەنگىكى زۆر، ئەوان نىگەران و بە پەرۇشىن لەبارەي پارىزراوى ئامىرە مىوزىكىيەكانىان، بەلام، وەك ئەوەي زۆرىيەك لە ئامادەبوان مندالىن، مىوزىكىزەنەكانمان لېپوردەيەكى گەورە پىشان دەدەن، لەم پوانگەيەوە، ھۆشدارى لەبارەي پىيوىسىتىيەكانى بۇ ھاتنەدەرەوە لە تاوهرى ئىقۇريدا. جىابۇنۇھەيەك و دوورىيەكى دىاريكراؤ دەبىت ھەبىت لە نىوان كارمەندان و خاوهنكاردا، تاوهكە ھەموان بتوانن كارەكانىيان بىكەن، بەلام بەشى بەرپۇھېردىن دەيەوەت داواكارى و پىشىبىنەيەكانى مىوزىكىزەنەن بىبىنەت، بۇ گۈپۈرگەن لە بىرۇكەكانىان، پىدانى رازىبۈونى كار لە لايەك و داھاتووھەيەكى باشتىر لە لايەكى دىكە.

زۆرىيەك لە ئەندامانى چامبەرئوركىيستراى كۆرفىيىزچىس مانهايم كارى دووهمىيان ھەيە، وەك مامۆستا لە قوتابخانەي مىوزىكى مانهايم، ياخود كۆلىزى ھونەرى مانهايم، بەشى بەرپۇھېردىن خىشتەيە مەشقەكان بە پىيى خىشتەي قوتابخانەكە دادەنин.

لەگەل ئەوەي لە لايەن حوكومەت ھاوكارى دەكرىت، لە ۸۰٪ كۆنسىرتەكانى چامبەرئوركىيستراى كورفييىزچىس مانهايم لە لايەن دەزگاي جىاوازى كولتوورىيەوە رېك دەخريت، ياخود NGO، لە ۲۰٪ نوينەرايەتى كۆنسىرتەكانى خۆيان، لە ھەموو ئەلمانىدا مىوزىك دەزەنن، نىيۇدەولەتى، لە ماوهى ئەم گەشتنەدا، لە ئېر بەرپرسىيارى بەشى بەرپۇھېردىدا دەكەۋىتە شاردىنەوەي دۆخى گواستنەوە، كۆكبوون، مەشقىرىدىن لەگەل ئاسودەي بۇ ھەموو مىوزىكىزەنەن، ئەمە زۆر گرنگە و بە

ئاگایی رهفتارکردنی شیوه‌کانی هاوبه‌شیکردن له نیوان ریکخه‌ران و میوزیکژناندا، دواکه‌وتتیکی هه‌میشه‌بی ریکه‌وتنه‌که له نیوان دوو پیکهاته‌که‌دا، ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر هه‌موو کاتیک ئاراسته‌ی نوی، پرۇژه و پیشنياری نوی راسته‌وخۇ لە لایەن میوزیکژنان باوهشى بۇ بکریتتەوە، هەنگاۋ بە هەنگاۋ پوونکردنەوە له کاتى چاپیکەوتن و گفتۇگۆكاندا، دەکریت ببیتە وەلامدانەوەيەكى راپازىبۇون. "Denk doch mit لەگەل ئىمەدا بىر بىكەوە) ئه‌گەر بىرۇكەيەكتە هەبۇو، لەگەل ئىمەدا هاوبه‌شى بکە، ئىمەش دەبىيىن دەتوانىن بىخەينە ناو مەشقەكانمان.

لە ويلايەتە يەكگەرتوھەکانى ئەمەريكا، لېكۆلىنەوەيەكى چىزبەخش هەيە سەبارەت بە پلان بۇ ٥ سالى داهاتوو، رېكخستن و بەرهەپیشچۇونى لە لایەن كۆمەلەي ئوركىيىستراي ئەمەريكا، كۆمەلەي ئوركىيىستراي ئەمەريكا داهىتىن، پابەندبۇون لەگەل كارىگەرى - ستراتيىزى پلانى ٢٠١٦-٢٠٢٠. پلانىكى نوی، دەقىك كە گرنگى بە بىرۇكەي گۇرپان، گواستنەوە، داهىتىن - "چۈونكە ئىمە باوهەمان بە گۇرانى ھىزى ئوركىيىستراي میوزىك ھەيە" پیشنىارى ٥ ستراتيىزيان كردوووه بۇ ٥ سالى داهاتوو، لەسەر گۇرانكارى مەترسىيەكانى ئەم ژىنگە جۇراوجۇرە بۇ دەرفەت، لە پۆلینكىردىنى ئەم ستراتيىزى پلانەدا، دەبىت ئاراستەكردىنیك ھەبىت لە بەرامبەر لقە جۇراوجۇرەكانى بەرىۋەبرىن (Dyck and Neubert, 2009)، بە مەبەستى زىادبۇونى ئارەزوومەندىي پابەرە جىاجىاكان و بۇ ئامازەدان بە گىنگى فۇرمە جىاوازەكانى ئارەزوومەندىيەكى باش، لە كۆمەلگەيەكى هاوچەرخدا.

- پەرەپېدان بە ئوركىيىستراي سىيمقۇنى - زىادكىردىنى قەبارەي ئوركىيىسترا تاوهەكى پەيوەندىدار و ئاگادار بىن لەبارەي پىوپەتتىيە شارستانى و ھونەرىيەكان لە كۆمەلگە جۇراوجۇرەكاندا.
- گەشەپېدانى ئەم بوارە - يارماھەتىدانى ئوركىيىسترا لە پەرەپېدانى رابەرىيکى كارىگەر و ھاندەر، كلتورييکى تەندروست، مۆدىلييکى بازىرگانى سەلامەت و بەھىز.
- خزمەتىكى باشتىرى ئەندامەكان - بۇون بە سەرپەرشتىكىارىك بۇ تىشكىخستەسەر زانىارى بەرىۋەبرىنى دەزگاكە بەھىزكىردىنى كۆمەلەي مۆدىلە بازىرگانىيەكە، دروستكىردى بونىيادىك و دەرامەتىكى گەورە بۇ پېشىپەتتىوانىكىردىنى بۇ گەياندىنى چالاکى كۆمەلەكە.
- گەورەكىردىنى قەبارە كۆمەلەكە - پەرەپېدانى ستابى بونىياد، شارەزا، كولتۇورە رېكخراوهەكان و تەكەنەلۇرۇيا بۇ دلىيابۇون لە تەواوى رېكخستن و كاركىردنەكە

## به رهنجام

مايكل ئيمسى مانوس فرمانده له هىزى ئاسمانى ئەمەريكا (بۇنە ئاخانەشىنبوونى، باندى رامستينى ئەلمانيا، حوزه يرانى ۲۰۱۶) دەلىت "ئىمە هەمان ستراتىزى دوينى بهكار ناهىينىن، بۇ شەركىرن لە جەنگى ئەمرۆماندا." رېكخستنى داهىنان لە رېگەى بهەيزىرىنى سروشتى ستراتىزى بۇ ماوهىيەكى درېڭىز، پەرەدان بە كوالىتى تاكەكان و چالاکىيە كۆكراوهەكان لە دروستكردنى ژىنگەيەكى ئارەزۇومەندانە بۇ بەرەپېشچۈونى داهىنانە كانى مرۇقايەتى، ئاراستەكردىنىكى ئەرىئىنى و گونجاوى پېشىكەشكەرنەكە، بىنچىنەيەكى سەلمىنراو، نەك تەنها بۇ زىادىرىنى نمايشەكە، بەلكو بۇ داهاتوویەكى دلنىاتر. ئىمە باسى ژمارەيەك مەشقى باش لە لايەن بەرىيۇدەرانى گرنگەرین ئۆركىستراتى ئەلمانيا و ئەمەريكا دەكەين، بەكاردەھىنران بۇ بىننى بەربەرەكانىيەكانى ئىستا و پېشىنىيەكانى پابەرانى ئۆركىسترا. ئەمانە پىك هاتۇن لە بەدوا داچۇنىكى ھەمېشەيى لە دوپاتىرىنە وە ئە و روڭلەي پېشىكەش دەكرىت لە لايەن ئۆركىستراتى سىمفونى لەم رۇزانە ئىستەدا، ئامانجى قبولكىرىنىكى جىڭىرى ئەم گرنگىيە، كوالىتىيەكى بەرز و خزمە تگۈزارىيەكى ناوازە لە لايەن مىوزىكىزەنان، هاندانى مىوزىكىزەنان لە رېگەى دەستە بەرگەن ئاسايش و كارىكى ماوهەرىز، داهاتىكى جىڭىر، بەھىزىرىنى وجودى ئۆركىستراتى سىمفونى لە كۆمەلگەي ئەمرۇدا، دووبارە جەختىرىنە وە بۇلى نزىكبوونە وە پەيوەندى لقە جۆربە جۆرەكان لەگەل سىستمى پەرەردەيىدا، دروستكردنى دۆخىكى باشى كاركىرن، بىننى پېشىنىيەكانى خەلکى بە دامەزراندى كەسانى باش مەشقىپەرە، موزىكىزەنانى پەۋەپىشىنالى جۆراوجۆر، دابىنگەن ئۆركىستراتى دەنگىكى زۆر باش، بو ھەموو كاتىگۆرى ئامادەبوان، بۇ زىادىرىن و رازىبۇونى ھەموو پابەرانى ئۆركىسترا.

ئەم توېزىنە وە يە لە لايەن مالپەپى كلتورى دىدىي من و بە سەرپەرشتى ئۆركىستراتى مالى موزىك بلاوكراوهە تەوهە

